BRICK
GRES GENERATION

MARRAKECH

CERAMICA
Rondine

CONTENTS



BLACK 10
OCEAN 12
LIGHT BLUE 14
LIGHT GREY 18
WHITE 22
TOTAL WHITE 26
IVORY 30
COPPER 34
SEA WATER 38
GREEN 40

APPENDIX

SERIES SUMMARY 44
TECHNICAL SHEET 49

Marrakech

Un suggestivo viaggio nella splendida città marocchina di **Marrakech**, che **reinterpreta l'iconica arte decorativa delle "Zellige"** rievocando l'incantevole processo di lavorazione manuale. Delicate imperfezioni, irregolarità e tinte evocative, restituiscono una superficie mossa e cangiante dall'**estetica artigianale**.

Imperfette, **colorate** e con **finiture** sia **lucide** e specchianti che **opache** e materiche, le forme regolari dei **formati, 4,8x20 e 10x10 cm**, creano effetti vibranti di grande impatto, donando agli ambienti un fascino esotico che trascende le mode.

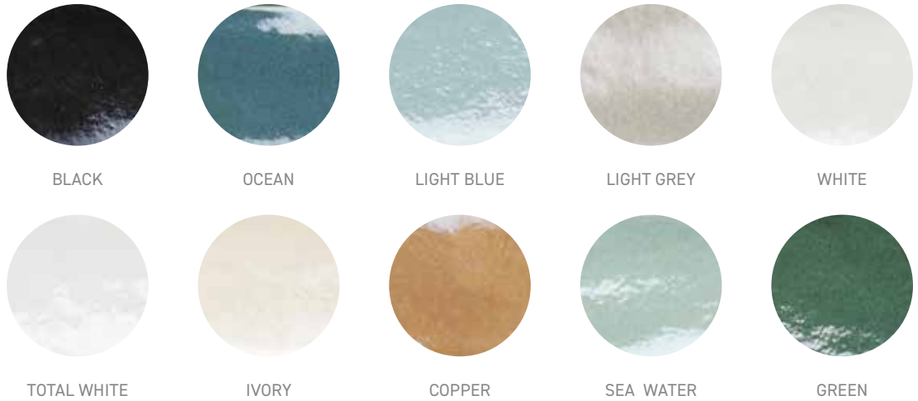
An evocative journey to the beautiful Moroccan city of **Marrakech**, which **reinterprets the iconic decorative art of 'Zellige'** tiles, recalling the enchanting handcrafting process. Delicate imperfections, irregularities and reminiscent hues render a wavy, iridescent surface with an **artisanal aesthetic.**
Imperfect, **coloured** and **with glossy**, mirrored **or matt**, textured **finishes**, the regular shapes of the **formats**, **4.8x20 and 10x10 cm**, create vibrant effects of great impact, wrapping the spaces they inhabit in an exotic charm that transcends fashion.

Un voyage de rêve dans la splendide ville marocaine de **Marrakech**, qui **réinterprète l'art décoratif emblématique des « Zellige »**, en en réévoquant l'extraordinaire façonnage manuel. Les subtiles imperfections et irrégularités accompagnées de teintes évocatrices donnent vie à une surface en mouvement et iridescente, caractérisée **par un travail artisanal d'une rare beauté**.
Imparfaites, **colorées** et déclinées dans des **finitions** aussi bien **brillantes** et miroitantes que **mates** et texturées, les formes régulières des **formats**, **4,8x20 et 10x10 cm**, créent des effets fortement impactants, en conférant aux environnements un charme exotique qui transcende les modes.

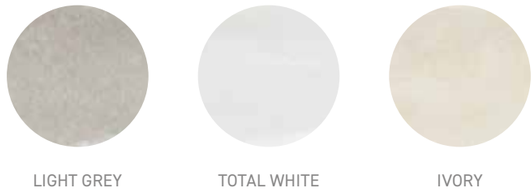
Eine faszinierende Reise in die wunderbare marokkanische Stadt **Marrakesch** und **Neuinterpretation der kultigen, kunstvollen Dekors der "Zellige"-Fliesen** in Anlehnung an das zauberhafte Verfahren der Handarbeit. Kaum wahrnehmbare Unvollkommenheiten und Unregelmäßigkeiten sowie evokative Farbtöne ergeben eine wellige, schillernde Oberfläche mit **handwerklicher Ästhetik**.
Unvollkommenen, bunt bemalt, **mit glänzenden**, spiegelnden, aber auch **matten** und strukturierten Finishs: Die regelmäßigen Formen der **Formate 4,8 x 20 und 10 x 10 cm** rufen schwungvolle Effekte von großer Wirkung hervor und verleihen den Räumen einen exotischen, zeitlosen Charme.

BRICK GRES GENERATION

Marrakech è parte della collezione Brick Generation, il rivestimento Gres effetto mattoncino
Marrakech is part of the Brick Generation collection, the brick-effect stoneware covering
Marrakech fait partie de la collection Brick Generation, le revêtement en grès effet brique
Marrakech ist Teil der Kollektion Brick Generation, der Steinzeugbelag mit Ziegeleffekt



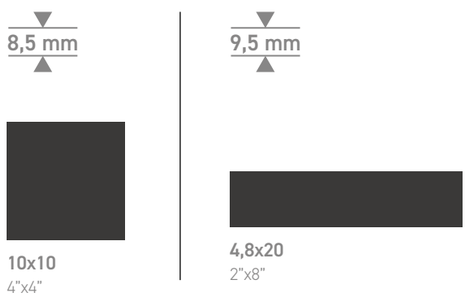
Marrakech MATT



Total White

R9 V1 V2 IN

GRES PORCELLANATO SMALTATO
GLAZED PORCELAIN STONEWARE
GRES CERAME EMAILLE
GLASIERTESFEINSTEINZEUG



Le caratteristiche tessere brillanti monocolore marocchine in terracotta smaltata ispirano la collezione Marrakech, che ne **riproduce** fedelmente **le tipiche tonalità** e fattezze **artigiane**, in un **incontro tra tradizione e design**.

The characteristic single-colour Moroccan glazed terracotta tiles inspire the Marrakech collection, which faithfully **reproduces** their **typical handcrafted shades** and features, **where tradition meets design**.

Les petites dalles caractéristiques marocaines, brillantes et monocolores, en terre cuite émaillée, ont inspiré la collection Marrakech qui en **reproduit** fidèlement **les tonalités typiques** ainsi que la manufacture **artisanale**, le tout **alliant tradition et design**.

Die charakteristischen, glänzenden, einfarbigen marokkanischen Mosaiksteine aus glasiertem Ton inspirieren die Kollektion Marrakech, die **getreu** die **typischen Farbgebungen und handwerklichen Züge im Zusammenspiel von Tradition und Design wiedergibt.**



the Colors

Il risultato è una **vasta gamma cromatica**: toni terrosi e naturali si contrappongono a colori profondi come il green, l'ocean e il black.

The result is an **extensive colour range**: earthy, natural tones contrast with deep colours such as green, ocean, and black.

Le résultat en est une **vaste gamme de couleurs**: des tons terreux et naturels qui s'opposent aux couleurs profondes comme le green (vert), l'ocean (océan) et le black (noir).

Das Ergebnis ist eine **weitgefächerte Farbenauswahl**: Erdige und natürliche Nuancen kontrastieren mit tiefen Farben wie Green, Ocean und Black.

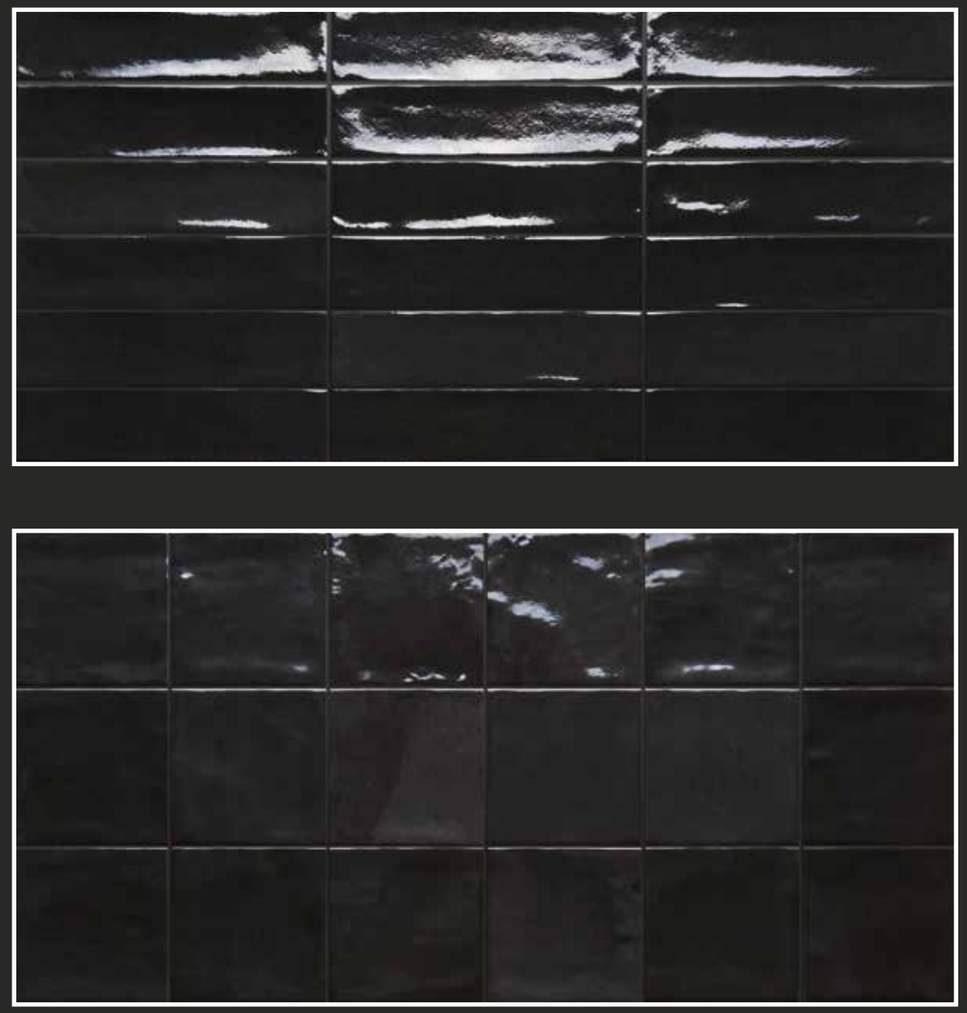


black

Superfici irregolari con variazioni di tonalità, brillantezza e profondità

wall
Marrakech - Black 4,8x20

Marrakech - Black 4,8x20
Marrakech - Black 10x10



Irregular surfaces with variations in tone, gloss and depth

Des surfaces irrégulières avec des variations de couleur, de brillance et de profondeur

Unregelmäßige Oberflächen mit voneinander abweichenden Farbtönen, Glanzgraden und Tiefen

ocean

Il fascino del “fatto a mano”: imperfezione come valore aggiunto

Marrakech - Ocean 4,8x20
Marrakech - Ocean 10x10





wall
Marrakech - Ocean 4,8x20

The charm of "handmade": imperfection as an added value

Le charme du «fait main»: l'imperfection, une valeur ajoutée

Der Reiz des “Handgemachten“: Unvollkommenheit als Mehrwert

Marrakech - Light Blue 4,8x20
Marrakech - Light Blue 10x10





Tracce d’oro splendenti disegnano trame preziose

light blue



wall
Marrakech - Light Blue 4,8x20
Marrakech - Light Blue Geo Oro 4,8x20

Glistening traces of gold draw exquisite patterns

Des traces d'or resplendissantes dessinent de précieuses trames

Funkelnde Goldspuren zeichnen wertvolle Muster auf

wall
Marrakech - Light Blue 4,8x20
Marrakech - Light Blue Geo Oro 4,8x20
Cannè - Ecrù 60x120

counter
Marrakech - Light Blue 4,8x20

wall
Marrakech - Light Grey 10x10

counter
Marrakech - Light Grey 4,8x20

top
Himalaya - Coral natural 120x280

floor
Cortina - Natural 20x120

Avvolgere gli spazi di una ritrovata naturalezza

light grey



Marrakech - Light Grey 4,8x20
Marrakech - Light Grey Matt 4,8x20



Enveloping spaces with a newfound naturalness

Parer les espaces d'un naturel retrouvé

Die Räume werden mit neu gewonnener Natürlichkeit umhüllt

wall
Marrakech - Light Grey 10x10

top
Himalaya - Coral natural 120x280



Marrakech - Light Grey 10x10
Marrakech - Light Grey Matt 10x10









Marrakech - White 4,8x20
Marrakech - White 10x10

Clear reflections optically dilate the boundaries of the space

De limpides reflets dilatent, optiquement parlant, les limites de l'espace

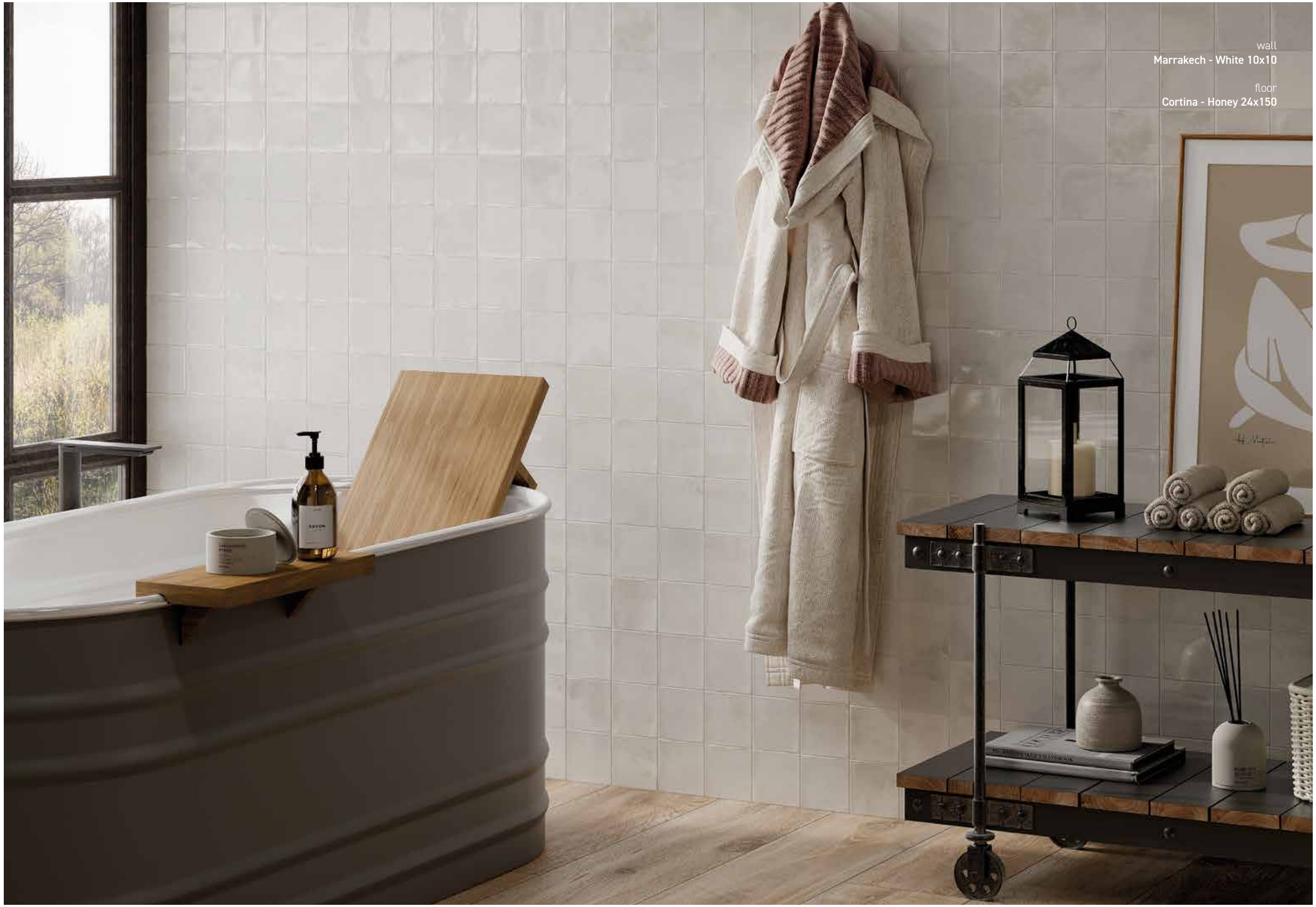
Helle Reflexe lassen den Raum größer aussehen

white

wall

Marrakech - White 10x10

Limpidi riflessi dilatano otticamente i confini dello spazio


wall
Marrakech - White 10x10
floor
Cortina - Honey 24x150

total white

Superfici lucide e opache restituiscono raffinati giochi di rifrazione della luce

Marrakech - Total White 4,8x20
Marrakech - Total White Matt 4,8x20

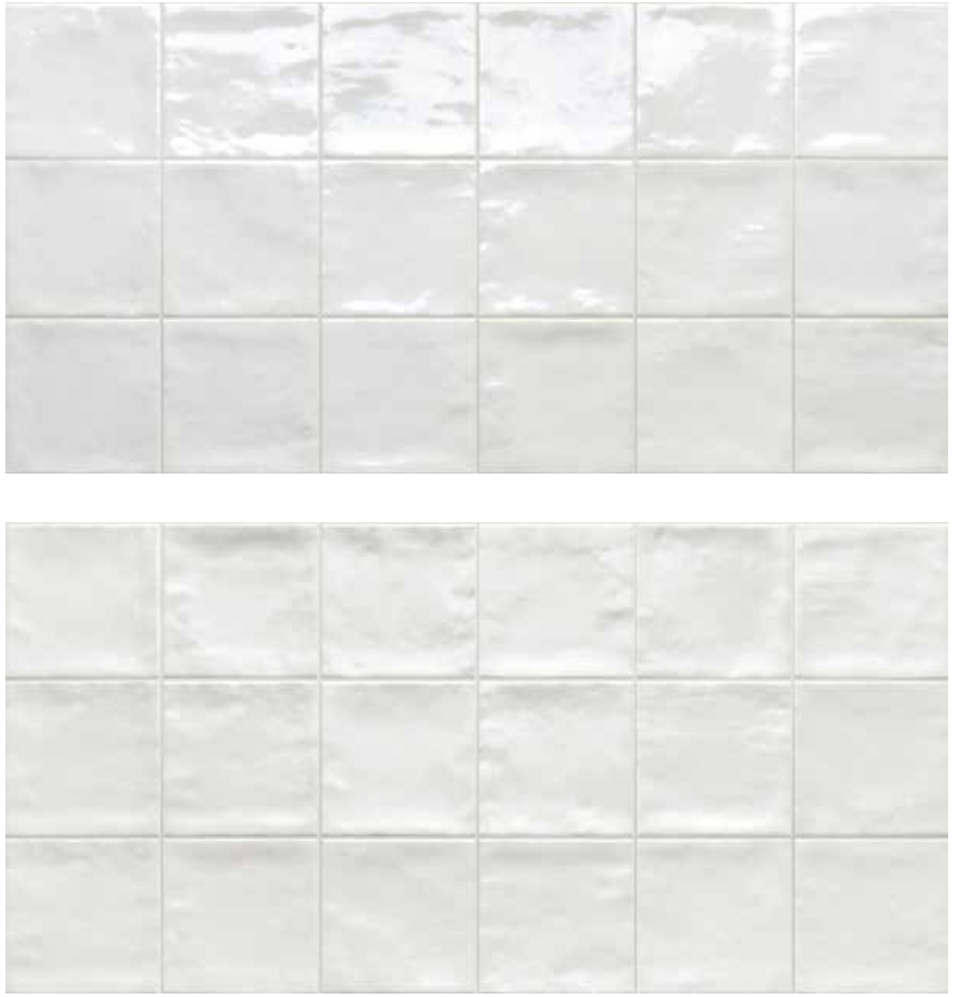


Glossy and matt surfaces create sophisticated interplays of light refraction

Des surfaces brillantes et mates créent des jeux raffinés de réfraction de la lumière

Glänzende und matte Oberflächen kreieren ein bezauberndes Spiel der Lichtbrechung

Marrakech - Total White 10x10
Marrakech - Total White Matt 10x10



wall
Marrakech - Total White 4,8x20
Marrakech - Total White Matt 4,8x20

ivory

wall
Marrakech - Ivory 4,8x20
Marrakech - Ivory Matt 4,8x20

top
Baltic - Grey 120x280



Lucentezza specchiante e opacità solida e setosa

Marrakech - Ivory 4,8x20
Marrakech Matt - Ivory 4,8x20





Reflective sheen and solid, silky opacity

Brillance miroitante et opacité profonde et soyeuse

Spiegelnder Glanz und gediegenes, seidiges Matt

Marrakech - Ivory 10x10
Marrakech - Ivory Matt 10x10





wall
Marrakech - Ivory 4,8x20
Marrakech - Ivory Matt 4,8x20

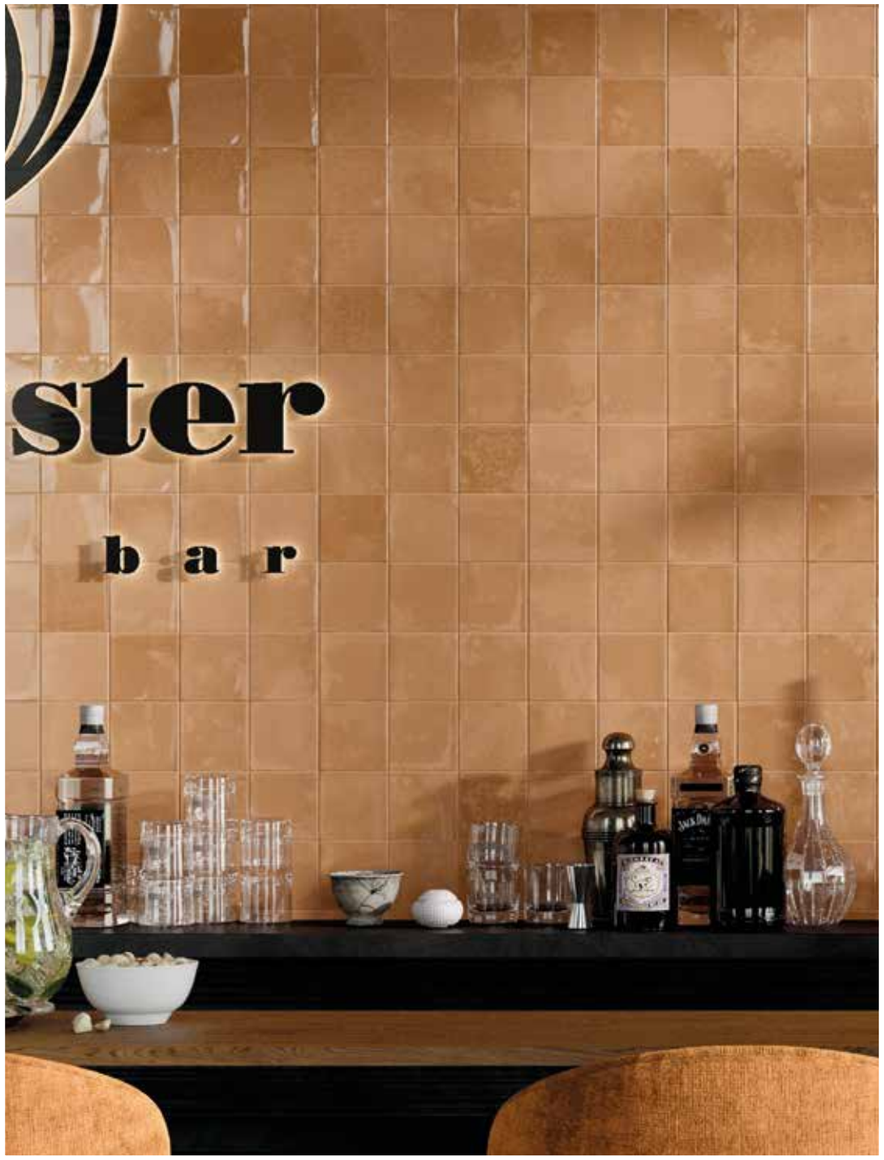
top
Baltic - Grey 120x280



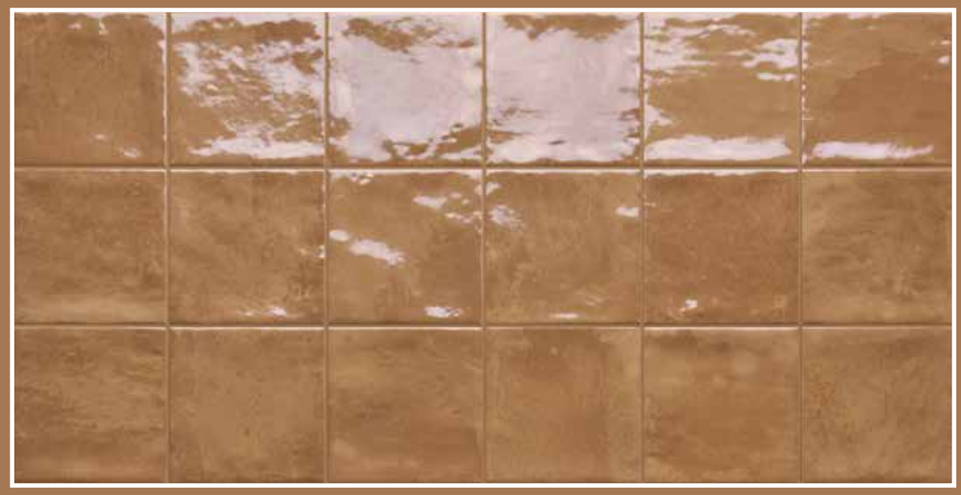
copper

Rivestimenti dall’impatto visivo unico che donano un'atmosfera di calore e vitalità

wall
Marrakech - Copper 10x10







Marrakech - Copper 4,8x20
Marrakech - Copper 10x10

A covering with a unique visual impact that creates an atmosphere of warmth and vitality

Des revêtements à l’impact visuel exclusif qui créent une ambiance chaleureuse et pleine de vitalité

Beläge mit einzigartiger, optischer Wirkung, die eine warme, lebensfreudige Atmosphäre schaffen

Oyster

cocktail bar

wall
Marrakech - Copper 10x10

sea water

Tinte unite dal sapore artigianale

wall & top
Marrakech - Sea Water 10x10

Marrakech - Sea Water 4,8x20
Marrakech - Sea Water 10x10

Solid colours with an artisanal feel

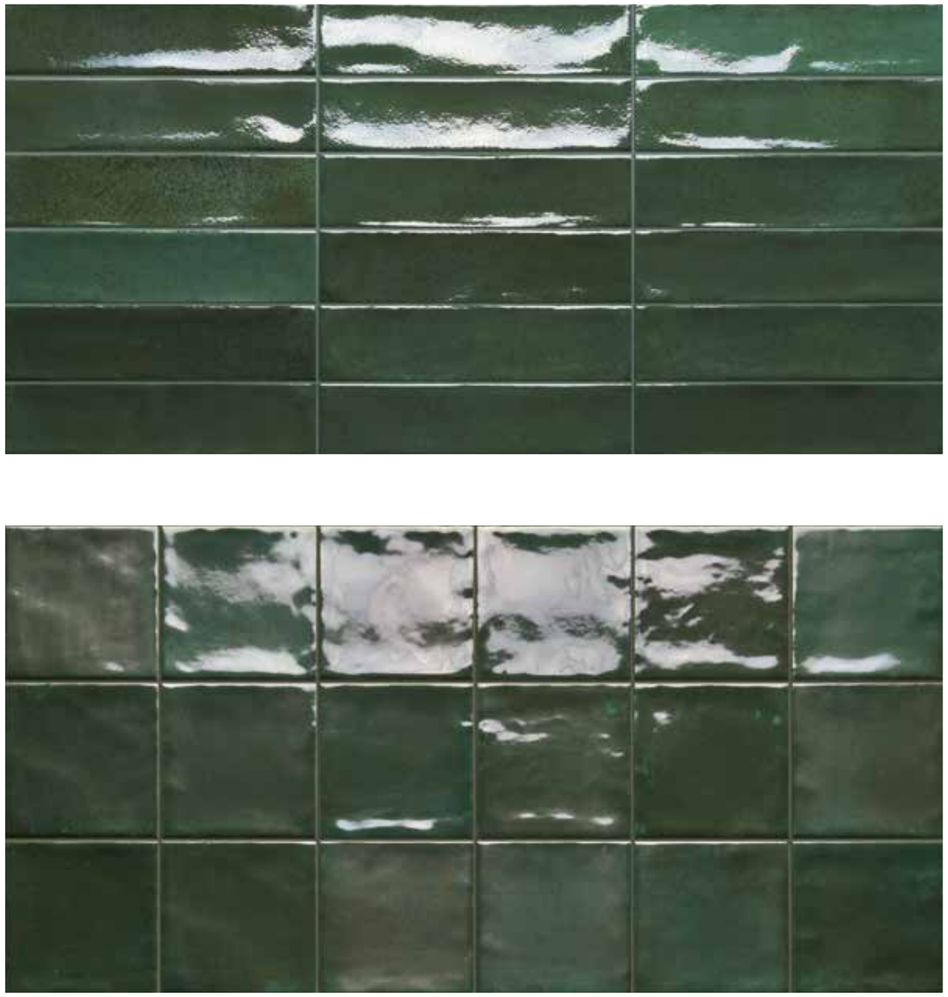
Des teintes uniques à l'empreinte artisanale

Unifarben mit handwerklicher Note





Marrakech - Green 4,8x20
Marrakech - Green 10x10



Superfici superlucide in smalto vetrato dalle molteplici tonalità

green



wall
Marrakech - Green 4,8x20

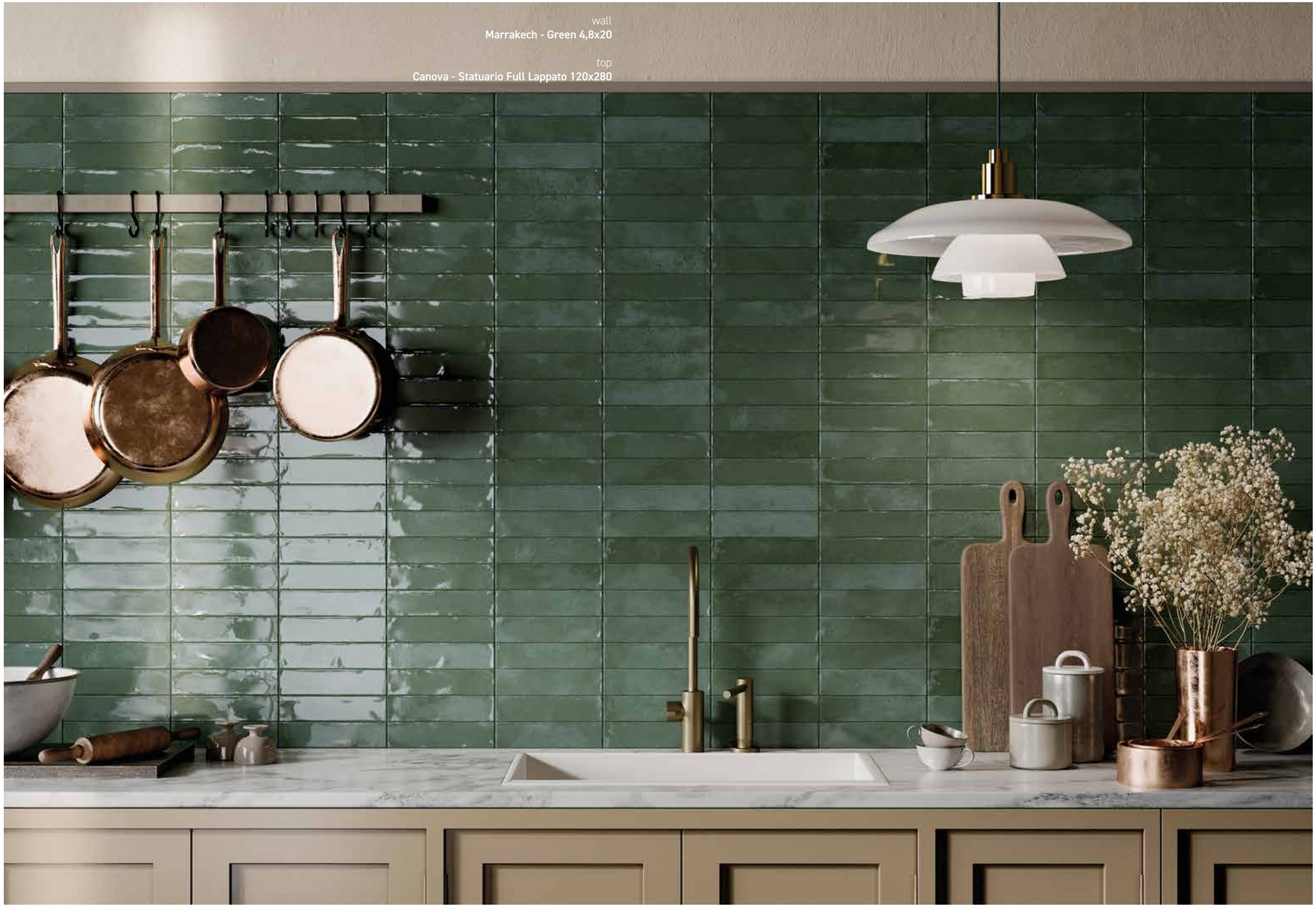
High-gloss, glazed enamel surfaces in multiple shades

Des surfaces super brillantes en émail vitreux aux multiples teintes

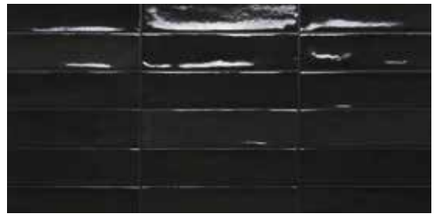
Hochglänzende, in verschiedensten Farbtönen glasierte Oberflächen

wall
Marrakech - Green 4,8x20

top
Canova - Statuario Full Lappato 120x280



black



J92230
4,8x20 (2”x8”)



J92660
10x10 (4”x4”)

ocean



J92235
4,8x20 (2”x8”)



J92664
10x10 (4”x4”)

ivory



J92233
4,8x20 (2”x8”)



J92662
10x10 (4”x4”)

copper



J92234
4,8x20 (2”x8”)



J92663
10x10 (4”x4”)

light blue



J92240
4,8x20 (2”x8”)

J92667
4,8x20 (2”x8”)

light grey



J92241
4,8x20 (2”x8”)

J92668
10x10 (4”x4”)

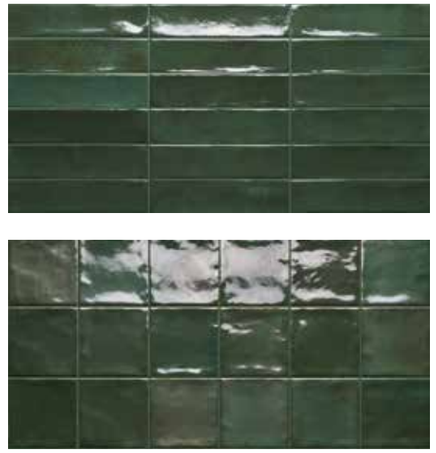
sea water



J92238
4,8x20 (2”x8”)

J92665
10x10 (4”x4”)

green



J92232
4,8x20 (2”x8”)

J92661
10x10 (4”x4”)

white



J92239
4,8x20 (2”x8”)



J92666
10x10 (4”x4”)

total white



J92242
4,8x20 (2”x8”)

J92669
10x10 (4”x4”)

geo oro



Black J92766
4,8x20 (2”x8”)



Ocean J92770
4,8x20 (2”x8”)



Light Blue J92773
4,8x20 (2”x8”)



Light Grey J92774
4,8x20 (2”x8”)



White J92772
4,8x20 (2”x8”)



Total White J92775
4,8x20 (2”x8”)



Ivory J92768
4,8x20 (2”x8”)



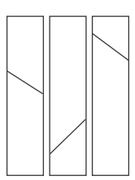
Copper J92769
4,8x20 (2”x8”)



Sea Water J92771
4,8x20 (2”x8”)



Green J92767
4,8x20 (2”x8”)



3 diversi disegni random
3 different random patterns
3 modèles aléatoires différents
3 verschiedene zufällige Designs



wall
Marrakech - Ivory Matt 4,8x20

BRICK
GRES GENERATION

Marrakech MATT

light grey



J92244
4,8x20 (2”x8”)



J92671
10x10 (4”x4”)

total white



J92245
4,8x20 (2”x8”)



J92672
10x10 (4”x4”)

ivory



J92243
4,8x20 (2”x8”)



J92670
10x10 (4”x4”)

geo oro MATT



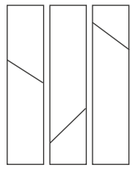
Light Grey J92777
4,8x20 (2”x8”)



Total White J92778
4,8x20 (2”x8”)



Ivory J92776
4,8x20 (2”x8”)



3 diversi disegni random
3 different random patterns
3 modèles aléatoires différents
3 verschiedene zufällige Designs



serie

MARRAKECH

	10x10 (4"x4")	4,8x20 (2"x8")	Geo Oro 4,8x20 (2"x8")	Angolo Incollato 5x20x4,8 (2"x8"x2")	Quarter Round 1,4x20 (1/2"x8")
BLACK	J92660	J92230	J92766	J92246	J92391
OCEAN	J92664	J92235	J92770	J92250	J92395
LIGHT BLUE	J92667	J92240	J92773	J92253	J92398
LIGHT GREY	J92668	J92241	J92774	J92254	J92399
WHITE	J92666	J92239	J92772	J92252	J92397
TOTAL WHITE	J92669	J92242	J92775	J92255	J92400
IVORY	J92662	J92233	J92768	J92248	J92393
COPPER	J92663	J92234	J92769	J92249	J92394
SEA WATER	J92665	J92238	J92771	J92251	J92396
GREEN	J92661	J92232	J92767	J92247	J92392
LIGHT GREY MATT	J92671	J92244	J92777	J92257	J92402
TOTAL WHITE MATT	J92672	J92245	J92778	J92258	J92403
IVORY MATT	J92670	J92243	J92776	J92256	J92401
SPESSORE THICKNESS	8,5 mm	9,5 mm	9,5 mm	9,5 mm	-
KG/M²	21	19,31	-	-	-
PZ/BOX	50	50	18	12	6
M²/BOX	0,50	0,48	-	-	-
BOX/PALLET	120	90	-	-	-
M²/PALLET	60	43,2	-	-	-
KG/PALLET	1260	834,3	-	-	-
PRICE CODE	M405	M421	P052	P132	P070

Contributo spese imballo € 20,00/pal (netto) - Packing charges € 20,00/pal (net)

300 4,8x20
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

150 10x10
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER



<0,15% · A • HA • LA · OK · >50 N/mm² · 6 · 5 · Classe III · Classe IV · Classe V · Dcof: >0,42 Pendulum: Dry >36 • Wet 25-35

CERAMICA RONDINE SI CARATTERIZZA PER LA **SOSTENIBILITÀ SOCIALE ED AMBIENTALE**: PER QUESTO ABBIAMO RACCOLTO GLI APPROFONDIMENTI IN QR CODE PRONTI PER LA CONSULTAZIONE.

Ceramica Rondine is characterized by social and environmental sustainability: that's why we have gathered further information in QR Codes ready for consultation.

Ceramica Rondine se caractérise par sa durabilité sociale et environnementale: c'est pourquoi nous avons rassemblé des informations complémentaires sous forme de QR Codes prêts à être consultés.

Ceramica Rondine zeichnet sich durch soziale und Umwelt-Nachhaltigkeit aus: Deshalb haben wir weiterführende Informationen in QR-Codes gesammelt, die zur Konsultation bereitstehen.

Caratteristiche Tecniche
Technical Properties
Propriétés Techniques
Technische Eigenschaften

Certificazioni
Certifications
Certifications
Zertifizierungen

Condizioni generali di vendita
General Sales Conditions
Conditions Générales de Vente
Allgemeine Verkaufsbedingungen

Consigli di posa
Installation tips
Conseils d'Installation
Installationshinweise

Schemi di posa
Laying Sketch
Schéma de Pose
Verlegeplan

Prodotti per la pulizia
Cleaning products
Produits de Nettoyage
Reinigungsprodukte

Legenda Legend

PREZZO AL MQ
Sqm price
Prix au m2
Preis pro Qm

PREZZO AL PEZZO
Price per piece
Prix à la pièce
Preis pro Stück

PREZZO AL METRO LINEARE
Linear meter price
Prix à mètre linéaire
Preis pro ml

PREZZO A COMPOSIZIONE
Price per composition
Prix à composition
Preis pro komposition

Piastrelle indicate per pavimenti
Tiles specifically used for floors
Carreaux pour carrelages de sol
Bodenfliesen

Piastrelle particolarmente indicate per l'esterno
Tiles especially suitable for outodoor applications
Carreaux particuliérment indiqués pour application à l'extérieur
Besonders für Aussenbereiche geeignete Fliesen

Piastrelle indicate per rivestimenti interni
Tiles specifically used for wall coverings
Carreaux pour faïences
Wandfliesen für den Innenbereich

Piastrelle indicate per luoghi pubblici a traffico leggero
Tiles suitable for low traffic public and commercial areas
Carreaux recommandés pour lieux publics et commerciaux à piétinement léger
Für Bodenbeläge in Bereichen mit gewöhnlicher Begehungsfrequenz und Schleifschmutz

Piastrelle indicate per abitazioni residenziali
Tiles for dwelling houses
Carreaux pour habitations résidentielles
Fliesen für den Wohnbereich

Piastrelle indicate per luoghi pubblici a traffico pesante
Tiles suitable for heavy traffic public and commercial areas
Carreaux recommandés pour lieux publics et commerciaux à piétinement lourd
Fliesen für Bereiche, die starker Begehung ausgesetzt sind

SP

*** Produzione Speciale: questi articoli necessitano di una quantità minima e sono prodotti in 3/4 settimane.**
Special Production: a minimum quantity is required for the order of special trims on request. pieces will be produced in 3/4 weeks.
Production Spéciale: les pièces spéciales sur demande comportent une qualité minimum obligatoire. elles sont produites dans un délai de 3/4 semaines.
Sonderfertigung: die nach wunsch gefertigten formteile benötigen eine mindestqualität und werden in 3-4 wochen.

* Tutti i pezzi speciali e decori sono acquistabili solo a confezioni intere
All special trims and decors can be purchased as a whole - Achat des pieces speciales seulement par boites completes - Las piezas especiales y las decoraciones podrán adquirirse sólo en cajas enteras - Formstuecke und Dekore werden nur in vollen Kartons geliefert

* Tutti i pezzi speciali vengono fatti su richiesta dei clienti per garantire l'abbinabilità con i fondi e di conseguenza cancellazioni di ordini dopo la messa in lavorazione porteranno all'addebito al cliente dell'intero ammontare dell'ordine
All special pieces are made upon customer's request, in order to be sure they combine with the back tiles. Therefore, all orders cancelled once the material is already produced will be fully invoiced to the customer - Toutes les pièces spéciales sont réalisées sur demande des clients, pour assurer qu'elles se combinent avec les carreaux du fond. Par conséquent, les annulations de commandes après la mise en place de la production, entraîneront la facturation du montant total de la commande directement au client - Alle Sonderstücke werden auf Kundenwunsch anfertigt, um sicher zu sein, dass sie sich mit den Rückfliesen kombinieren lassen. Daher werden alle Bestellungen, die nach der Produktion des Materials storniert werden, dem Kunden vollständig in Rechnung gestellt

Indice di variazione Variation index

V1

Piastrella uniforme
Tiles with uniform appearance
Carreaux avec une apparence uniforme
Einheitliche fliese

V2

Piastrella con leggera variazione di tono e grafica
Tiles with slight shade and graphic variation
Carreaux avec faible différence de nuance et structure
Fliese mit einer leichten Abänderung des tons und grafik

V3

Piastrella con discreta variazione di tono e grafica
Tiles with moderate shade and graphic variation
Carreaux avec moderate différence de nuance et structure
Fliese mit einer moderat Abändurung des tons und grafik

V4

Piastrella con notevole variazione di tono e grafica
Tiles with huge varation of shade and graphic
Carreaux avec une considerable difference de nuance et structure
Fliese mit einer beträchtlich Abändurung des tons und der grafik.

ITALCER S.p.A. SB
Via Emilia Ovest 53/A - 42048 Rubiera (RE) - Italy
Tel. +39 0522 625111 - Fax +39 0522 625160
P. IVA 00142060359

A company part of:

CERAMICA Rondine

ITALCER S.p.A. SB
Via Emilia Ovest 53/A - 42048 Rubiera (RE) - Italy
Tel. +39 0522 625111 - Fax +39 0522 625160
P. IVA 00142060359